

VERÖFFENTLICHUNG EINER AUSSCHREIBUNG CEDIS 500,- BIS 7.500,-

Ausschreibung für ein Werk bis maximal € 7.500,00 (inkl. MwSt)

Erstellung eines biographischen Kurzfilms (Ausarbeitung eines detaillierten Schnittplans und Begleitung der Produktion) für eine deutschsprachige Lernplattform basierend auf Interviews des Online-Archivs „Zwangsarbeit 1939-1945. Erinnerungen und Geschichte“

Auftraggeber:

Freie Universität Berlin

Center für Digitale Systeme (CeDiS)

Ihnestr. 24

14195 Berlin

Angebot ist zu richten an.

Freie Universität Berlin

Center für Digitale Systeme (CeDiS)

Ihnestr. 24

14195 Berlin

Mit dem Angebot sind die folgenden Ausschreibungsunterlagen einzureichen:

Eigenerklärung Bieterreignung; Eigenerklärung Tariftreue Mindestlohn

→ 2 Unterschriften durch den Bieter!

Besondere Vertragsbedingungen Tariftreue Mindestlohn

(Zusätzliche Vertragsbedingungen, sind Vertragsbestandteil)

Art der Vergabe: freihändig

Form, in der das Angebot einzureichen ist:

- schriftlich (postalisch)
- per Fax
- elektronisch (per Mail an: cedis@fu-berlin.de)

Art und Umfang der Leistung (kurze Leistungsbeschreibung)

Das Online-Archiv „Zwangsarbeit 1939-1945“ bewahrt die Erinnerung an die über zwölf Millionen Menschen, die für das nationalsozialistische Deutschland Zwangsarbeit geleistet haben. Knapp 600 ehemalige Zwangsarbeiterinnen und Zwangsarbeiter aus 26 Ländern erzählen ihre Lebensgeschichte in ausführlichen Audio- und Video-Interviews.

Die Interviews sind nach einer Anmeldung im Online-Archiv abrufbar. Zu den Interviews gibt es mitlaufende Transkripte/Übersetzungen, Inhaltsverzeichnisse, eine geographische Darstellung etc. Differenzierte Suchfunktionen unterstützen verschiedenste Recherche-Ansätze.

Ergänzend zu dem Archiv wird derzeit eine Lernplattform entwickelt. Diese soll Materialien für den Schulunterricht anbieten - analog zu der mit der Bundeszentrale für politische Bildung herausgegebenen DVD „Zwangsarbeit 1939-1945. Erinnerungen und Geschichte. Zeitzeugen Interviews für den Unterricht“ (<http://www.bpb.de/shop/multimedia/dvd-cd/33895/zwangsarbeit-1939-1945-zeitzeugen-interviews-fuer-den-unterricht>).

Im Rahmen der inhaltlich-didaktischen Entwicklung der deutschsprachigen Lernplattform soll nachfolgendes Werk vergeben werden:

- a) Erarbeitung eines detaillierten Schnittplans für den biographischen Kurzfilm eines/einer polnischen zivilen Zwangsarbeiters/Zwangsarbeiterin oder alternativ eines/einer polnischen Holocaust Überlebenden.
- b) Überarbeitung / Glättung der Übersetzung ins Deutsche
- c) Begleitung der einzelnen durch das CeDiS AV-Team geleisteten Produktionsprozesse (deutsche Sprachaufnahmen, Abnahme Grobschnitt und Feinschnitt etc.)
- d) Abstimmung der Arbeiten mit dem Team des Online-Archivs-Zwangsarbeit 1939-1945“

Bestimmungen über die Ausführungsfrist:

Realisierungszeitraum: 6. April 2015 – 31. August 2015

Frist:

Angebotsabgabe bis 3. April 2015

Nicht berücksichtigte Angebote:

Das Angebot ist nicht berücksichtigt worden, wenn bis zum Ablauf von zwei Wochen nach Angebotsabgabefrist kein Auftrag erteilt wurde.

Sonstige Informationen:

Der/die Anbieter/-in sollte über folgende Kenntnisse verfügen:

1. Profunde didaktische Kenntnisse
2. Umfassende historische Kenntnisse zum Nationalsozialismus, Holocaust und der Zwangs- und Sklavenarbeit polnischer Bürger
3. Kenntnisse von Online-Lernanwendungen